



# Marktgemeinde Pernersdorf Aktuell

Ausgabe 2013 - 4

## Aus dem Inhalt:

- ✚ Bürgermeister
- ✚ Leinenpflicht
- ✚ Aktuelles aus der Gemeinde
- ✚ Polizei, Rotes Kreuz
- ✚ Jubilare
- ✚ Hilfswerk, Abfallverband
- ✚ Veranstaltungen
- ✚ Kinderseite
- ✚ Schneeräumung
- ✚ Ärztedienst am Wochenende



Für den Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Pernersdorf  
Bgm. Eduard Kosch  
Pfaffendorf 60  
2052 Pernersdorf

Hergestellt im hauseigenen VV-Verfahren

Erscheinungsort: Pernersdorf

## Bürgermeister

*Werte Gemeindebürgerinnen!*

*Werte Gemeindebürger!*

*Im Namen der Mitglieder des Gemeinderates und der Bediensteten der Marktgemeinde Pernersdorf, wünsche ich allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.*



*Eduard Kosch*

*Bürgermeister*

## Weihnachtungswünsche

*Ein gesegnetes Weihnachtsfest im Kreise  
Ihrer Familie und ein erfolgreiches Jahr 2014  
wünschen Ihnen  
die Fraktionsvorsitzenden der*



*SPÖ*

*Gottfried Höllriegl*

*Gf Gemeinderat*

*ÖVP*

*Karl Wittmann*

*Vizebürgermeister*



## Aktuelles aus der Gemeinde

### Fertigstellung der Nebenanlagen in der KG Peigarten

Auf Grund der Arbeiten durch die Firma Watzinger für die EVN wurden die Gehsteige teilweise herausgenommen bzw. ganz entfernt. Es wurden die Stromkabel in die Erde verlegt. Da auf Grund der nicht Fertigstellung im kommenden Winter das Schneeschaufeln auf den Gehsteigen vor Ihren Häusern nicht so problemlos funktionieren wird, werden Sie um Geduld und Verständnis ersucht.



Nach Gesprächen zwischen Bürgermeister Kosch und den Firmen wurde vereinbart, dass zum ehesten Termin im Frühjahr 2014 die Gehsteiganlagen wieder Instand gesetzt und asphaltiert werden.

### Feuerwehr Schauübung in Peigarten

Am 26.10.2013 lud die Freiwillige Feuerwehr Peigarten zur **1. Mit-Mach-Übung** ein und auch Dank des schönen Wetters ist die Ortsbevölkerung sehr zahlreich der Einladung gefolgt. Die Feuerwehr präsentierte ihr Können mit einem Löschangriff unter schwerem Atemschutz bei einem KFZ-Brand. Um die Gefahr des Feuers bewusst zu machen, wurde ein Christbaum mit nur einer Wunderkerze entzündet und mit einem Kübel Wasser wieder gelöscht. Nach Vorführungen eines Fettbrandes und einer Staubexplosion war dann die Bevölkerung aufgerufen selbst mit dem Feuerlöscher Hand anzulegen. Diese Möglichkeit wurde von vielen Besuchern genutzt. Im Anschluss fand der Abend im Feuerwehrhaus einen gemütlichen Ausklang.



### Baumkataster

Aus Sicherheitsgründen ließ die Gemeinde einen Baumkataster erstellen und die Bäume bzw. Baumgruppen mit Nummern kennzeichnen.

Ein **Baumkataster** ist ein Verzeichnis, in dem Bäume bzw. Baumgruppen registriert sind. Hier werden die Bäume nach ihrem Zustand in verschiedene Gruppen eingeordnet. Je nach Zustand werden die Bäume regelmäßig kontrolliert, zurück geschnitten oder gefällt.



## Aktuelles aus der Gemeinde

### 4. Gemeindegewandertag am Nationalfeiertag

Am 26. Oktober 2013 veranstaltete die Gemeinde den 4. Gemeindegewandertag. Dieses Jahr konnte der letzte Teilabschnitt des Johannaweges im Bereich vom Ziegelofen auf Asphalt begangen werden. Die Teilnehmer trotzten dem schlechten Wetter und waren mit Spaß und Motivation dabei. Die gelungene Veranstaltung wurde auch von Gästen und Freunden aus den umliegenden Gemeinden besucht.

Bei der Labstation, unter der Leitung von Vizebürgermeister Karl Wittmann und gfGR Gottfried Höllriegl, konnten sich die Wanderer stärken. Zum Abschluss erhielten alle beim Gemeindeamt eine Urkunde.



### Adventmarkt in Pernersdorf

Die engagierten Mitarbeiter der Pernersdorfer Sozialdemokraten organisierten erstmals einen Adventmarkt. Am kleinen aber feinen Adventmarkt konnten die zahlreichen Besucher weihnachtliches Kunsthandwerk von dreizehn Ausstellern mit nach Hause nehmen. Rund um den Glühwein- und Punschstand herrschte vorweihnachtliche Stimmung. Im kulinarischen



Bereich waren die von der zweimaligen Gulasch-Grand-Prix-Siegerin **Inge Freitag** zubereitete Gulaschsuppe und das Bohnengulasch ein „Renner“. „Mit einem derart großen Besucheransturm haben wir nicht gerechnet. Wir freuen uns über den großen Zuspruch und die gute Stimmung.“, brachte **Organisator Joachim Amon** seine Freude zum Ausdruck.

**Besuchen Sie unsere Gemeinde - Homepage**  
[www.pernersdorf.at](http://www.pernersdorf.at)

## Aktuelles aus der Gemeinde

### Kultur (Kabarett) und Brauchtum im Dorfhaus

Die für Kultur zuständigen Gemeinderäte organisierten einen schönen Abend für die Besucher. Die geschäftsführende Gemeinderätin Maria Just übernahm die Organisation und Gestaltung eines mittlerweile zur Tradition gewordenen „Adventfensters“. Nach Eröffnung des Fensters spielte die Musikkapelle der Marktgemeinde Pernersdorf zur Einstimmung auf den Advent weihnachtliche Lieder. Die zahlreich erschienenen Gäste stärkten sich bei Tee, Glühwein, Gebäck und Nußbrot.



Maria Just vor dem 7. Adventfenster



Vize Bgm. Karl Wittmann und Bgm. Eduard Kosch mit einer warmen Stärkung

Im Anschluss begrüßte Kulturgemeinderat Joachim Amon die Gäste im Dorfhaus zur **ausverkauften Vorstellung** der „Zwa Voitrottln“ mit ihrem Programm „Hörlück“. Beim musikalischen Kabarett blieb kein Auge trocken. Die Künstler Dieter Hörmann und Johannes Glück ließen kein noch so brisantes Thema aus und trieben mit ihrer Betrachtung den sich vor Lachen biegender Gäste die Tränen in die Augen.



Eduard Kosch, Maria Just, Joachim Amon, Dieter Hörmann, Johannes Glück, Karl Wittmann, Erwin Kasper

Bgm. Eduard Kosch beglückwünschte Joachim Amon zur Programmwahl und bat um eine Neuauflage für 2014 mit dem neuen Programm der Künstler.



## Geburtstagsjubiläen

in der Marktgemeinde Pernersdorf 2014



### 80. Geburtstag

18.01.	Glanz Franz	Peigarten
25.01	Honas Johann	Karlsdorf
02.03.	Vidensky Erna	Pernersdorf
22.04.	Kettler Johann	Peigarten
22.04.	Obrecht Leopold	Pfaffendorf
17.06.	Raab Berta	Peigarten
27.06.	Bauer Rosa	Pernersdorf
27.06.	Jassek Herta	Ragelsdorf
09.07.	Kobrc Karl	Peigarten
11.07	Loidold Maria	Pernersdorf
28.07.	Eser Helene	Peigarten
25.08.	Lindermayer Maria	Pfaffendorf
02.09.	Toifl Gerta	Peigarten
01.11.	Binder Franz	Peigarten
18.12.	Rupp Maria	Peigarten

### 85. Geburtstag

05.05.	Prechtl Herta	Pernersdorf
26.05.	Zauner Maria	Peigarten
07.09.	Egelwolf Karl	Pernersdorf
29.11.	Haider Herta	Peigarten

### 90. Geburtstag

06.02.	Galler Richard	Karlsdorf
26.08.	Auer Juliane	Pernersdorf
18.10.	Mader Johann	Karlsdorf
05.12.	Fröhlich Erna	Pfaffendorf

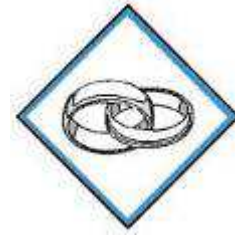
### 95. Geburtstag

25.05.	Wanek Franz	Peigarten
--------	-------------	-----------



## Ehejubiläen

in der Marktgemeinde Pernersdorf 2014



### 60 Jahre – Diamantene Hochzeit

Lindermaier	Margarethe und Adolf	Pernersdorf	im Februar
Mader	Hermine und Johann	Karlsdorf	im Februar

### 65 Jahre – Eiserne Hochzeit

Wanek	Emma und Franz	Peigarten	im Jänner
Galler	Anna und Franz	Karlsdorf	im September

## Unsere jüngsten Gemeindebürger



EICHHORN Adolf Walter Franz	06.10.2013	Pernersdorf
MACHALEK Emilia	17.10.2013	Pernersdorf
KADLEC Adrian	03.12.2013	Pfaffendorf

**Wir gratulieren den Familien und allen Jubilaren  
recht herzlich und wünschen alles Gute!**



*Eine besinnliche Adventzeit  
sowie ein frohes Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch ins Jahr 2014  
wünscht Ihnen und Ihrer Familie die Vereine*

**TSV  
PERNERSDORF**

**SV Eintracht Pulkautal**  
Helmut Dundler  
Obmann

**TSV-Pernersdorf**  
Gerald Trettenhahn  
Obmann

## Turmblasen in Peigarten

Der Sport- und Kulturverein Peigarten freut sich, Sie zur Adventfeier am

**Sonntag, 22. Dezember 2013**

- um 16.30 Uhr - Hl. Messe in der  
Filialkirche St. Radegundis
- anschließend Turmblasen mit dem  
Quartett der Musikschule Pulkatal



sowie zu einem kurzen besinnlichen Beisammensein mit Glühwein einzuladen.

Wir wünschen Ihnen einen besinnlichen Advent und würden uns über Ihre Teilnahme freuen.

**SKV Peigarten**  
Hermine Nutil-Gruscher

---

## Das Licht von Bethlehem



**Freiwillige Feuerwehr Pernersdorf**

Die FF Pernersdorf lädt die Bevölkerung herzlich ein:

Das Licht von Bethlehem zu holen

**Heiliger Abend, 24. Dezember 2013, von 10:00 bis 12:00 Uhr**

Bei musikalischer Umrahmung durch eine Gruppe der Musikkapelle der Marktgemeinde Pernersdorf laden wir im Anschluss zu einem gemütlichen Beisammensein mit Glühwein und Keksen ein.

**Auf Ihr Kommen freut sich die Freiwillige Feuerwehr Pernersdorf.**

## Das Licht von Bethlehem



**Freiwillige Feuerwehr Peigarten**  
Abschnitt Haugsdorf 2053 Peigarten

Das Licht von Bethlehem kann

**am 24. Dezember 2013, von 10:00 bis 12:00 Uhr**

im Feuerwehrhaus Peigarten abgeholt werden.

Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Gönner unserer Wehr ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2014.

**Ihre Freiwillige Feuerwehr Peigarten**

OBI Norbert Gutmayer  
Kommandant

---

## Krippenspiel der Jungscharkinder

Die **Kinder der Jungschargruppe** möchten Sie zum diesjährigen Krippenspiel recht herzlich einladen!

**In der Pfarrkirche Pfaffendorf am**

**Heiligen Abend,  
24. Dezember 2013  
um 16:00 Uhr**



**Die Mädchen und Buben der Jungschargruppe freuen sich auf Ihr Kommen**



## Adventfenster

Der Dorferneuerungsverein Pfaffendorf – Karlsdorf lädt am

**24. Dezember 2013  
um 17:00 Uhr**

zum Adventfenster bei der **Kapelle in Karlsdorf**  
recht herzlich ein.

*Turmblasen – Glühwein – Tee*

Auf Ihr Kommen freut sich der  
**DEV Pfaffendorf – Karlsdorf**



---

## „Knut“ die karitative Christbaumentsorgung

Eine Spendenaktion für das **ROTE KREUZ**

Der Motorradclub Hedgehogs veranstaltet auch 2014 wieder seine  
karitative Christbaumentsorgungsaktion. Für jeden persönlich  
abgegebenen Christbaum, spendet der

**MC-Hedgehogs € 2.- für das Rote Kreuz in Haugsdorf**

**am Samstag, den 11. Jänner 2014  
ab 15:00 Uhr**

**Jetzelsdorfer Kellergasse (beim Schießkeller)**

Für Getränke und Essen ist bestens gesorgt **!! gratis Glühwein !!**

**Auf Ihr Kommen freut sich der Motorradclub Hedgehogs**





## Pfarrbücherei

An folgenden Tagen hat unsere Pfarrbücherei  
in der Zeit von **10:00 - 11:30 Uhr**  
für Sie geöffnet



**28. Dezember --- 11. Jänner --- 18. Jänner --- 01. Februar**

**15. Februar --- 01. März --- 15. März --- 28. März**

---

## Jungschargruppe

Die erste Jungscharstunde im neuen Jahr

**findet am Samstag, 18. Jänner 2014**

von 15:45 - 17:45 Uhr im Pfarrhof statt.

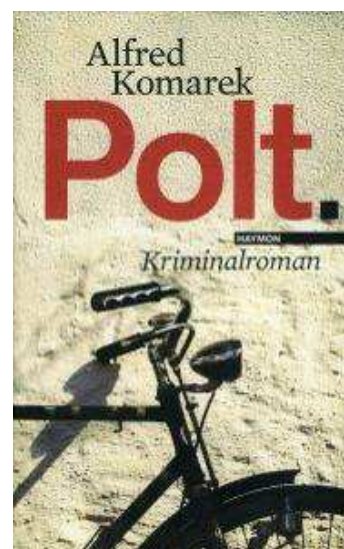


---

## Polt Bücher

Derzeit gibt es 6 Bücher „Polt“ geschrieben von **Alfred Komarek** und diese sind ab sofort im Gemeindeamt zu den Öffnungszeiten erhältlich.

<b>Polt muss weinen</b>	<b>€ 19,90</b>
<b>Polt</b>	<b>€ 19,90</b>
<b>Polt Klassiker</b>	<b>€ 15,90</b>
<b>Blumen für Polt</b>	<b>€ 9,95</b>
<b>Himmel-Polt und Hölle</b>	<b>€ 9,95</b>
<b>Zwölf mal Polt</b>	<b>€ 9,95</b>



## Tagesschifahrt nach Lackenhof oder Hochkar

(Anfahrt je nach Schneelage ;-))

Der SKV-Peigarten lädt zum gemeinsamen Schitag ein.

**Samstag, 25. Jänner 2014**

**Abfahrt:** 06:00 Uhr Peigarten Haltestelle (ehem. Kriegerdenkmal)  
**Rückfahrt:** ca. 17:00 Uhr vom Schigebiet



**Kosten:** für Busfahrt und Tageskarte (Kostenbeitrag wird im Bus kassiert)

- Erwachsene € 50,-
- Kinder (Jahrgang 2009-1999) € 35,-
- Jugendliche (Jahrgang 1998-1995) € 45,-

Anmeldung bis spätestens **20. Jänner 2014** bei  
Hermine Nutil-Gruscher, 2053 Peigarten 1  
[hermine.nutil-gruscher@gmx.at](mailto:hermine.nutil-gruscher@gmx.at) oder 0664-8180330



**SKV-Peigarten**  
Hermine Nutil-Gruscher

---

## Ball des Kameradschaftsbundes

Ortsverband Pernersdorf - Pfaffendorf

**Samstag, 25. Jänner 2014**

im Cafe Dundler

**Beginn: 20:00 Uhr**

Musik: Evergreens



**Auf Ihr Kommen freut sich der ÖKB Pernersdorf – Pfaffendorf**



# Feuerwehrball der FF Peigarten

**Samstag, 8. Februar 2014**

im Gasthaus Raymund

Beginn: 20:00 Uhr



Musik: Josef Heinzl

Um zahlreichen Besuch bittet das Kommando der FF Peigarten

---

## Kindermaskenball

**Sonntag, 2. März 2014**

im Cafe Dundler

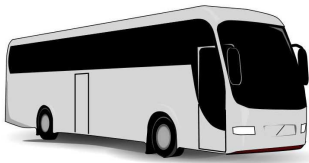
Eintritt frei

Beginn: 14:00

Ende: 18:00 Uhr



Auf tolle Kostüme und viel Spaß freut sich  
das **Cafe Dundler Team**



## **Pfarre Pfaffendorf** **Reise nach Holland 22. - 28. April 2014**

### **Dienstag, 22.4.2014**

**Abfahrt: 06:00 Uhr von Pernersdorf** – Linz – Passau – Regensburg – Limberg an der Lahn (Führung)

### **Mittwoch, 23.4.2014**

Limburg – Duisburg (Führung) – Kevelaer (Führung im Wallfahrtsort, Hl. Messe)

### **Donnerstag, 24.4.2014**

Kevelaer – Utrecht (Führung) – Amsterdam (Führung mit Grachten Rundfahrt)

### **Freitag, 25.4.2014**

Fahrt nach Lisse (Besichtigung Keukenhof) – Den Haag (Führung) – Rotterdam (Führung mit Hafensrundfahrt) – Amsterdam

### **Samstag, 26.4.2014**

Fahrt nach Volendam (malerisches Fischerdorf) – Edam (Käsestadt) – Zaanse-Schans (Freilichtmuseum mit Windmühlen) – Amsterdam

### **Sonntag, 27.4.2014**

Amsterdam – Sonntagsmesse auf der Route – Eindhoven – Venlo – Koblenz (Weinverkostung)

### **Montag, 28.4.2014**

Abreise aus Koblenz – Regensburg (Führung) – Linz – Pernersdorf

Obwohl – leider – Pater Martin verstorben ist, versuchen wir unsere „traditionelle Pfarreise“ weiterhin zu veranstalten. Da Pater Martin als Reiseleiter unersetzlich ist, müssen wir in vielen Veranstaltungspunkten anstelle einer Besichtigung Führungen organisieren (die viel Geld kosten). Dadurch kostet unsere heurige Pfarreise – und natürlich auch dadurch das Holland im Frühjahr (Tulpenzeit) sehr teuer ist – etwas mehr als die Reisen in den letzten Jahren.

**Kosten:** € 780.- (Einzelzimmerzuschlag € 190.-)

Inklusive: 6x Übernachtung/Doppelzimmer, Halbpension, incl. aller Führungen, Eintritte und Trinkgelder

**Anmeldung:** Hrn. Erwin North 2053 Peigarten 90 bzw. Raiffeisenkasse Haugsdorf

Um Informationen reibungslos weitergeben zu können, ersuchen wir um Bekanntgabe einer E-Mailadresse (falls vorhanden).

**Anzahlung bei Anmeldung: € 400.-**

## Hundeleinenpflicht - Hundemeldepflicht

### Auszug aus dem NÖ Hundehaltegesetz: §8 Führen von Hunden:

Hunde müssen an öffentlichen Orten im Ortsbereich, das ist ein baulich oder funktional zusammenhängender Teil eines Siedlungsgebietes, sowie in öffentlichen Verkehrsmittel, Schulen, Kinderbetreuungseinrichtungen, Parkanlagen, Einkaufszentren, Freizeit- und Vergnügungsparks, Stiegenhäuser und Zugängen zu Mehrfamilienhäusern und gemeinschaftlichen genutzten Teilen von Wohnhausanlagen an der Leine **oder** mit Maulkorb geführt werden.

Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential mit Leine **und** Maulkorb.

### Auszug aus dem NÖ Jagdgesetz 1974: §64 Jagdschutz

Die zur Ausübung des Jagdschutzes berufenen Organe sind berechtigt, wildernde Hunde, sowie Hunde, die sich erkennbar der Einwirkung ihres Halters entzogen haben und außerhalb ihrer Rufweite im Jagdgebiet abseits öffentlicher Anlagen umherstreuen, zu töten.

Das Recht zur Tötung besteht nicht gegenüber Hunden, die aufgrund ihrer Rasse, ihrer Größe oder ihrer Schnelligkeit erkennbar für das freilaufende Wild keine Gefahr darstellen.

### Hundemarke:

Nach Erwerb eines Hundes ist dieser verpflichtend innerhalb eines Monats bei der Gemeinde anzumelden. Mitzubringen sind Impfpass samt Chipnummer.

Jahresgebühr: € 20.- (Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential: € 80.-)

Hundemarke (einmalig): € 4.-

**Im Sinne eines guten Miteinander ersuchen wir Sie, wenn sich Ihnen Jogger, Walker, Radfahrer oder Sparziergänger nähern, Ihren Hund an die Leine zu nehmen.**



## Straßenverkehrsordnung bei Schnee und Glatteis

### **Sehr geehrte Damen und Herren!**

Aufgrund des bevorstehenden Winters möchte ich Sie als Bürgermeister, wie auch schon in den vergangenen Jahren, auf Ihre Pflichten betreffend der Gehsteige und Gehwege bei Schneelage hinweisen.

„§ 93 der Straßenverkehrsordnung regelt die Pflichten der Anrainer bei Schneelage.“

In **ORTSGEBIETEN** haben **die Eigentümer von Liegenschaften** (ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften), dafür zu sorgen, dass die in einer Entfernung von nicht mehr als **3 m** vorhandenen und dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege, einschließlich der Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von **6:00 bis 22:00 Uhr** von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind.

Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von **1 m** zu säubern und zu bestreuen.

Außerdem haben Anrainer dafür zu sorgen, dass Schneewechten oder Eisbildungen von den Dächern Ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden; wenn nötig, sind die gefährdeten Straßenstellen abzuschränken oder in geeigneter Weise zu kennzeichnen.

In Ihrem eigenen Interesse ersuche ich um Einhaltung dieser Verordnung.

Mit freundlichen Grüßen

**Eduard Kosch**  
Bürgermeister



## Silvesterraketen

### Private Feuerwerke in der Silvesternacht – was ist zu beachten?

Damit die Silvesternacht, bei der wieder viele Personen Raketen in die Luft schießen werden, nicht in einer Tragödie endet, sind hier hilfreiche Tipps für den Umgang mit Feuerwerkskörpern zusammengefasst.

### Doch was ist eigentlich zu beachten, was ist erlaubt und wofür gibt es Strafen?

- Das Verwenden von Feuerwerkskörpern der Kategorie F2 (Klasse II) (Blitzknallkörper, Schweizerkracher, Pyrodrufer, Raketen, Knallfrösche, Sprungräder und andere) ist **im Ortsgebiet verboten**. Pyrotechnische Feuerwerkskörper der Kategorie F2 (Klasse II) dürfen nicht innerhalb oder in unmittelbarer Nähe einer größeren Menschenansammlung abgeschossen werden (dies gilt auch außerhalb des Ortsgebietes).
- Besitz und Verwendung von pyrotechnischen Gegenständen, die keine Bezeichnung, Kategorien- bzw. Klassenzugehörigkeit, keine Gebrauchsanweisung in deutscher Sprache und keine Abgabenbeschränkungen (Alter) enthalten, **sind verboten**.
- Besitz und Verwendung von pyrotechnischen Gegenständen der Kategorie F3 (Klasse III) und Kategorie F4 (Klasse IV) sind nur auf Grund einer besonderen Bewilligung (Bescheid der Bundespolizei- bzw. Bezirksverwaltungsbehörde) zulässig.
- Jede widmungswidrige Verwendung von Feuerwerkskörpern und losen pyrotechnischen Gegenständen ist verboten.
- Wer gegen die Bestimmungen des Pyrotechnikgesetzes verstößt, begeht eine Verwaltungsübertretung und ist mit einer Geldstrafe bis € 10.000,- oder mit Arrest bis 6 Wochen zu bestrafen.
- **Das Abschießen von pyrotechnischen Gegenständen der Kategorien F2, F3 und F4 (Klasse II, III und IV) ist daher im Ortsgebiet ausnahmslos verboten.**

**Die Reste der abgeschossenen Feuerwerkskörper sind verpflichtend zu entsorgen.**

**Bitte um Rücksichtnahme auf Mensch und Tier!**

## Im Schutz der Finsternis



Kriminalpolizeiliche Beratung

Im Herbst setzt die Dämmerung schon zeitig ein. Während viele noch arbeiten, suchen sich Einbrecher am Abend im Schutz der Dunkelheit ihre Tatorte aus. Sie kommt jedes Jahr wieder, die Dämmerungseinbrüche. Wie können Sie sich davor schützen?

### Hier unsere Tipps:

- **Viel Licht – sowohl im Inneren – als auch im Außenbereich.** Beim Verlassen des Hauses oder der Wohnung in einem Zimmer das Licht eingeschaltet lassen; Bei längerer Abwesenheit Zeitschaltuhren verwenden und unterschiedliche Einschaltzeiten für die Abendstunden programmieren. Im Außenbereich Bewegungsmelder und starke Beleuchtung anbringen, damit das Licht anzeigt, wenn sich jemand dem Haus nähert.
- **Bei längerer Abwesenheit einen Nachbarn ersuchen, die Post aus dem Briefkasten zu nehmen,** um das Haus oder die Wohnung bewohnt erscheinen zu lassen. Aus demselben Grund im Winter den Schnee räumen lassen.
- **Keine Leitern, Kisten oder andere Dinge, die dem Täter als Einstiegs- bzw. Einbruchshilfe dienen könnten, im Garten liegen lassen.** Außensteckdosen ab- oder wegschalten.
- **Lüften nur wenn man zu Hause ist, denn ein gekipptes Fenster ist ein offenes Fenster und ganz leicht zu überwinden** (trotz versperrbarer Fenstergriffe).
- Nehmen Sie vor Anschaffung von mechanischen oder elektronischen Sicherungseinrichtungen die **kostenlose und objektive Information** durch die **Kriminalpolizeiliche Beratung** in Anspruch.
- **Zeigen Sie verdächtiges Verhalten in Ihrer Nachbarschaft unter der österreichweiten Rufnummer 059 133 an.** Sie können damit einen aktiven Beitrag zur Erhöhung der Sicherheit in Ihrer Region leisten.

**Landeskriminalamt NÖ – Kriminalpolizeiliche Beratung**

Tel.: 059-30-3750 oder Mail: [lpd-n-lka-kriminalpraevention@polizei.gv.at](mailto:lpd-n-lka-kriminalpraevention@polizei.gv.at)  
[www.polizei.at/noe](http://www.polizei.at/noe) oder [www.bmi.gv.at/praevention](http://www.bmi.gv.at/praevention)

## Kommunale Sicherheitsplattform



**Sehr geehrte Damen und Herrn der Marktgemeinde Pernersdorf**

Unsere Innenministerin Johanna MIKL-LEITNER strebt die Durchführung und Erstellung einer Kommunalen Sicherheitsplattform, welche durch den Sicherheitsmanager der Polizei geführt wird, an.

Die Installierung dieser Plattform wurde mit 01.07.2013 per Erlass geregelt.

In der Gemeinde Pernersdorf wurde die Vorstellung dieses Projektes bereits am 02.09.2013 vor dem Gemeinderat durch den Sicherheitsmanager, Kontrollinspektor **SONNTAG Leopold**, der Polizei Haugsdorf durchgeführt.

Bereits am 05.12.2013 konnte ein „Runder Tisch“ mit den Gemeindevertretern abgehalten werden.

Das Ziel der Kommunalen Sicherheitsplattform besteht darin, dass im gemeinsamen Zusammenwirken der Gemeindebevölkerung und der Polizei, Probleme auf lokaler Ebene einer Lösung zugeführt werden können.

Für die Gemeindebevölkerung wird auch die Serviceleistung von Sprechstunden am Gemeindeamt angeboten. Diesbezüglich wäre eine Terminvereinbarung auf dem Gemeindeamt zu erfragen um in weiterer Folge diesem Anliegen nachkommen zu können.

Für die Gemeinde und deren Bewohner soll durch den erhöhten Kontakt das Sicherheitsgefühl verbessert werden.

Somit wünsche ich allen Bewohnern der Gemeinde Pernersdorf eine besinnliche Weihnachtszeit und einen gut verlaufenden Jahresbeginn in das Jahr 2014.

**Ihr Sicherheitsmanager der Polizei Haugsdorf**

**Leopold SONNTAG**

Kontrollinspektor

Adresse: **2054 Haugsdorf, Leopold Leuthnerstraße 9**

Telefon: **059-133-3414-100**

Fax: **059-133-3414-109**

eMail: [PI-N-Haugsdorf@polizei.gv.at](mailto:PI-N-Haugsdorf@polizei.gv.at)

## Rotes Kreuz

Ortsstelle HAUGSDORF



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
NIEDERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

### Jahresrückblick 2013 – Vorschau 2014

Die beiden Altkleidersammlungen des Roten Kreuzes im Frühjahr und im Herbst des abgelaufenen Jahres waren Dank Ihrer Mithilfe ein voller Erfolg. Wir konnten dabei im Bezirk Haugsdorf und Umgebung 29.960 kg Alttextilien sammeln. Auch im nächsten Jahr wollen wir wiederum diese Aktionen durchführen und bitten schon jetzt, dass Sie uns Ihre ausgemusterten Kleidungsstücke bereitlegen oder beim Rotkreuzhaus vorbeibringen.

Die 7 Blutspendeaktionen haben ca. 540 Blutkonserven für die Blutbank des Roten Kreuzes erbracht. Damit konnten viele Leben gerettet werden. Ein herzliches Dankeschön dafür!

Im letzten Jahr wurden von unseren ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern 1.450 Patienten betreut, dabei legten wir - in über 1.500 Einsatzstunden - mit unseren Rettungswägen über 74.000 km zurück. **Von den Mitarbeitern wurden ca. 14.000 Bereitschaftsdienststunden im Rotkreuzhaus verbracht.**

Ein Dankeschön allen unterstützenden Mitgliedern und Spendern, die mit ihrem Beitrag zum guten Erfolg bei den Sammlungen beigetragen haben – mit Hilfe dieser Unterstützung konnten wir unser Haus ausgestatten und betreiben nun ein zweites Auto an unserer Ortsstelle.

Viele unserer treuen Mitarbeiter, die seit der Gründung der Ortsstelle mitarbeiten, mussten in den letzten Jahren aus gesundheitlichen Gründen den Rettungsdienst beenden.

In diesem Jahr fand ein Ausbildungskurs in Haugsdorf statt. 9 Teilnehmer werden im Jänner 2014 diesen Kurs mit der Prüfung abschließen.

Das **Ball des Roten Kreuzes** mit den "Evergreens", zu dem wir Sie schon heute herzlich einladen dürfen, findet am

**Samstag, den 11. Jänner 2014 um 20:00 Uhr  
in der Grenzlandhalle Hadres statt.**

Die Helferinnen und Helfer des Roten Kreuzes Haugsdorf wünschen Ihnen auf diesem Wege ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie Gesundheit und Zufriedenheit im Neuen Jahr. Gleichzeitig möchten wir Sie bitten, uns auch im kommenden Jahr bei unserer Arbeit zu unterstützen.

***Die Helferinnen und Helfer der RK Ortsstelle Haugsdorf***



## Rotes Kreuz

Ortsstelle HAUGSDORF



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
NIEDERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

### Erster Hilfskurs

**Beginn:** Montag 13. Jänner 2014 19.00 Uhr

**Dauer:** 8 Doppelstunden

**Kursort:** Rotkreuzhaus Haugsdorf

Die immer vorhandenen Unfallgefahren im Verkehr, Haushalt, Betrieb und Sport machen es notwendig, dass möglichst viele Menschen in „ERSTE HILFE“ ausgebildet sind.

Das Schicksal eines Schwerverletzten entscheidet sich fast immer an der Unfallstelle!  
Kein Arzt oder Rettungshelfer kann so schnell sein, wie Sie als Ersthelfer!!!

**Kursbeitrag:** € 60.-

**Anmeldung:** Anton Schwarz Tel.: 02944/27205 od. 0664/9600853

Wegschauen,  
zuschauen



oder lieber doch **Erste Hilfe** leisten?

### Blutspendetermine 2014

Hadres	Mi. 05.02.	16:00-21:00 Uhr	Hauptschule
Haugsdorf	Mi. 02.04.	16:30-21:00 Uhr	Rotkreuzhaus
Gr. Kadolz	So. 01.06.	08:30-12:30 / 13:30-15:30 Uhr	Dorfzentrum
<b>Pfaffendorf</b>	<b>Do. 05.06.</b>	<b>17:00-20:00 Uhr</b>	<b>Dorfhaus</b>
Hadres	So. 31.08.	09:00-12:00 / 13:00-15:30 Uhr	Hauptschule
Haugsdorf	So. 07.12.	09:30-12:30 Uhr	Rotkreuzhaus
Mailberg	Mi. 10.12.	17:00-20:00 Uhr	Volksschule

**Information:** Frauen dürfen alle 8 Wochen spenden, jedoch nur 4–5 mal im Jahr.  
Männer dürfen alle 8 Wochen spenden.

## Kindersicherung im Auto

Für die ordnungsgemäße Beförderung von Kindern bis 14 Jahren ist immer die Lenkerin/der Lenker verantwortlich.



### Jedes Kind muss einen eigenen Sitzplatz haben.

Die Lenkerin/der Lenker muss Kinder bis **14 Jahre** mit einer Körpergröße von **unter 150 cm** durch geeignete Kinderrückhaltesysteme (z.B.: Babyschalen, Kindersitze, Sitzkissen) sichern. Kinder unter 14 Jahre, die 150 cm oder größer sind, muss die Lenkerin/der Lenker mit dem Sicherheitsgurt sichern.

### Beispiel:

- Ein Kind mit 13 Jahren und einer Körpergröße von 140 cm muss mit einem Kindersitz gesichert werden.
- Ein Kind mit 13 Jahren und einer Körpergröße von 155 cm muss mit dem Sicherheitsgurt angeschnallt sein.

Auch auf einem **Beifahrersitz** darf ein Kindersitz verwendet werden. Ist der Beifahrersitz mit einem **Front-Airbag** ausgerüstet und ist dieser aktiv, darf nur ein **nach vorne gerichteter Kindersitz** verwendet werden. Ein nach hinten gerichteter Kindersitz ("Reboardsystem") ist auf einem Beifahrersitz mit Front-Airbag nur dann erlaubt, wenn der Airbag abgeschaltet wurde oder sich automatisch selbst abschaltet.

Die **Nichtbeachtung** der Vorschriften über die Kindersicherung hat nicht nur eine **Geldstrafe** zur Folge, sondern gilt auch als **Vormerkdelikt** des Vormerksystems. Im Fall von zwei Vormerkungen innerhalb von zwei Jahren wird eine Maßnahme gesetzt, die – je nach Deliktskombination – ein Kindersicherungskurs sein kann.

**Nähere Informationen zum Thema "Kindersitz" und eine Kindersitzdatenbank finden sich auch auf [www.autokindersitz.at](http://www.autokindersitz.at).**

## Hilfswerk



### Beruf(ung) Tagesmutter/-Vater

- Ergreifen Sie einen Beruf mit Sinn und Zukunft!
- Individuelle Betreuung und Förderung von Klein- und Schulkindern im eigenen Zuhause bzw. im Haushalt der Eltern.
- Selbstständige Tätigkeit mit freier Zeiteinteilung
- Kostenlose pädagogische Berufsausbildung und regelmäßige Fortbildungen
- Fachlicher Austausch, Vernetzung und über 30 Jahre Erfahrung

**Ausbildungsstart: 31. Jänner in Korneuburg**

Rufen Sie uns an – Wir freuen uns auf Sie!  
NÖ Hilfswerk, Familien- und Beratungszentrum  
Tel.: 02262-90919-20 oder [www.hilfswerk.at](http://www.hilfswerk.at)

## Abfallverband Hollabrunn



Beim Gemeindeverband für Abfallwirtschaft und Abgabeneinhebung im  
Verwaltungsbezirk Hollabrunn, gelangt der Dienstposten eines (einer)

### Verbandsarbeiters (-in)

zur Besetzung.

**Anstellung und Entlohnung:** 40 Stunden/Woche nach den Bestimmungen des  
NÖ Gemeindevertragsbedienstetengesetzes (i.d.g. Fassung)

**Dienstort:** Bezirk Hollabrunn

**Dienstantritt:** März 2014

**Aufgabenbereich:** Betreuung der Altstoffsammelzentren, Reinigen der Sammelinseln, Übernahme von Problemstoffen, Transport von Kühlgeräten und TV-Geräten, Zustellung und Abholung von Mülltonnen, usw.

Bewerbungen sind in schriftlicher Form **bis spätestens 24.01.2014**  
an den **Gemeindeverband für Abfallwirtschaft und Abgabeneinhebung**  
**im Verwaltungsbezirk Hollabrunn, Badhausgasse 19, 2020 Hollabrunn** zu richten.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Tel. 02952-5373 E-Mail: [office@gvhollabrunn.at](mailto:office@gvhollabrunn.at) [www.abfallverband.at/hollabrunn](http://www.abfallverband.at/hollabrunn)

## Freie Wohnungen

### Wohnungen und Reihenhäuser in PERNERSDORF / PEIGARTEN

BAUEN +  
WOHNEN

N  
IN NIEDERÖSTERREICH

#### Peigarten Wohnhaus | MIETE mit Kaufoption

- ✓ ca. 66 m<sup>2</sup> und 81 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche
- ✓ Eigenmittel ab € 7.700,-
- ✓ Terrasse bzw. Balkon
- ✓ Carport und Geräteschuppen
- ✓ Photovoltaikanlage
- ✓ kontrollierte Wohnraumlüftung
- ✓ Förderung des Landes NÖ

Sommer 2014



Energiekennzahl ca. 5 kWh/m<sup>2</sup>a

#### Peigarten Reihenhäuser | MIETE mit Kaufoption

- ✓ ca. 94 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche
- ✓ Eigenmittel ab € 10.800,-
- ✓ zweigeschoßig mit Terrasse
- ✓ überdachtes Carport mit Abstellraum
- ✓ Photovoltaikanlage
- ✓ kontrollierte Wohnraumlüftung
- ✓ Förderung des Landes NÖ

Erstbezug



Energiekennzahl: 6 kWh/m<sup>2</sup>a



Energiekennzahl: ca. 20 kWh/m<sup>2</sup>a

#### Pernersdorf Reihenhäuser 3 MIETE mit Kaufoption Franz-Ecker-Siedlung 46-49

- ✓ ca. 96 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche
- ✓ Eigenmittel ab € 11.000,-
- ✓ Terrasse
- ✓ eigener PKW-Abstellplatz
- ✓ kontrollierte Wohnraumlüftung
- ✓ Förderung des Landes NÖ

bezugsfertig

Unsere EXPERTEN beraten Sie gerne!

Julia Dobrovolny  
Kurt Liball

j.dobrovolny@waldviertel-wohnen.at  
k.liball@waldviertel-wohnen.at

Astrid Lenz  
Katja Witt

a.lenz@waldviertel-wohnen.at  
k.witt@waldviertel-wohnen.at

02846 / 7015

Wohnbauplatz I  
A-3820 Raabs an der Thaya

+43(0)2846 70 15  
+43(0)2846 70 15-9

wav@waldviertel-wohnen.at  
www.waldviertel-wohnen.at

**WAV**  
WALDVIERTEL · AKTIV · VIELSEITIG

Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft „Waldviertel“  
registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung



## Kinder - Kinder - Kinder - Kinder



*Findest Du die 10 Fehler im linken Bild?*





## Ärztendienst am Wochenende

Jänner – März 2014

Zeitraum von - bis	Arzt	Telefon
21.12. (07:00) – 23.12. (07:00)	Dr. Gerhard SCHNELLER	02945-2650
23.12. (20:00) – 27.12. (07:00)	Dr. Hans GANTNER	02944-8288
28.12. (07:00) – 30.12. (07:00)	Dr. Helga ÖLLER	0650-3734236
30.12. (20:00) – 02.01. (07:00)	Dr. Johann HOFFMANN	02943-2504
04.01. (07:00) – 07.01. (07:00)	Dr. Gerhard SCHNELLER	02945-2650
11.01. (07:00) – 13.01. (07:00)	Dr. Johann HOFFMANN	02943-2504
18.01. (07:00) – 20.01. (07:00)	Dr. Hans GANTNER	02944-8288
25.01. (07:00) – 27.01. (07:00)	Dr. Helga ÖLLER	0650-3734236
01.02. (07:00) – 03.02. (07:00)	Dr. Johann HOFFMANN	02943-2504
08.02. (07:00) – 10.02. (07:00)	Dr. Helga ÖLLER	0650-3734236
15.02. (07:00) – 17.02. (07:00)	Dr. Gerhard SCHNELLER	02945-2650
22.02. (07:00) – 24.02. (07:00)	Dr. Hans GANTNER	02944-8288
01.03. (07:00) – 03.03. (07:00)	Dr. Johann HOFFMANN	02943-2504
08.03. (07:00) – 10.03. (07:00)	Dr. Gerhard SCHNELLER	02945-2650
15.03. (07:00) – 17.03. (07:00)	Dr. Helga ÖLLER	0650-3734236
22.03. (07:00) – 24.03. (07:00)	Dr. Hans GANTNER	02944-8288
29.03. (07:00) – 31.03. (07:00)	Dr. Gerhard SCHNELLER	02945-2650

## Notrufnummern

<b>Euro Notruf</b>	<b>112</b>
<b>Feuerwehr</b>	<b>122</b>
<b>Polizei</b>	<b>133</b>
<b>Rettung</b>	<b>144</b>
<b>Ärztenotdienst</b>	<b>141</b>
<b>Apotheken Notdienst</b>	<b>1455</b>
<b>Gas Notruf</b>	<b>128</b>
<b>Vergiftungszentrale (AKH)</b>	<b>01-4064343</b>